



Bolzano/Bozen, am/li 16.06.2025
ZI.08241I FrCa / BaCr_AVAII.3.3.385.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 1

VERBALE DI GARA N. 1

Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

AP391 - „DATEN – UND TELEFONVERNETZUNG ZWISCHEN DEN STANDORTEN DER BBT SE UND INTERNETANBINDUNG “

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Ausschreibungskommission im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Die Ausschreibungskommission versammelt sich um 14:30.

Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. 36-2023 durchgeführt.
- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots. Die Preisobergrenze beträgt **€ 1.563.222,97** exkl. MwSt.
- Am 4/04/2025 veröffentlichte die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt

Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

AP391 - “SERVIZIO DI CONNETTIVITA’ DATI/FONIA TRA LE SEDI BBT SE E CONNETTIVITA’ INTERNET “

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Autorità di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Autorità di gara si riunisce alle ore 14:30.

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 36-2023 e s.m.i..
- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa. L'importo a base di gara è pari ad **€ 1.563.222,97** al netto di IVA.
- in data 4/04/2025 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE 218235-2025 e nel





der Europäischen Union N. 218235-2025 und auf dem Portal der Provinz Bozen www.bandialtoadige.it. Die Angebotsfrist, die ursprünglich am 19.05.2025, 12:00 Uhr geendet hätte, wurde dann jedoch bis 16.06.2025, 12:00 Uhr verlängert;

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Der VVV, Dr. Cristina Baldini, nimmt die telematische Öffnung der eingelangten Angebote vor.

Innerhalb der vorgeschriebenen Frist sind die Angebote folgender Unternehmen eingelangt:

- **Bieter 1:** KONVERTO AG-SpA (Einzelunternehmen);
- **Bieter 2:** zu gründende Bietergemeinschaft Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh

Der VVV öffnet die virtuellen Umschläge A mit den Verwaltungsunterlagen.

Um die Verwaltungsunterlagen zu überprüfen, behält sich der VVV vor, die erste Sitzung zu unterbrechen und auf unbestimmte Zeit zu verschieben.

Die Sitzung endet um 15:00 Uhr.

portale della provincia di Bolzano www.bandialtoadige.it, con scadenza del termine per la consegna delle offerte inizialmente fissata al giorno 19/05/2025, alle ore 12.00, successivamente prorogata al 16/06/2025 alle ore 12:00, in conseguenza della riapertura dei termini per la presentazione delle offerte;

Tutto ciò premesso

Il RPA, Dott.ssa Cristina Baldini procede all'apertura telematica delle offerte pervenute.

Nel prescritto termine sono pervenute le offerte delle seguenti imprese:

- **Concorrente 1:** KONVERTO AG-SpA (impresa singola);
- **Concorrente 2:** RTI costituendo Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh

Il RPA procede alla apertura delle buste virtuali A contenenti la documentazione amministrativa.

Per la verifica della documentazione amministrativa il RPA si riserva di sospendere la prima seduta e di aggiornarla a data da destinarsi.

La seduta si conclude alle ore 15:00.

Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE

Verantwortlicher des Verfahrens für die Phase der Vergabe (VVV)/ Responsabile del procedimento per la fase di affidamento (RPA)

Der protokollführende Schriftführer /
Il Segretario verbalizzante

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges.-Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com





Bolzano/Bozen, am/li 17.06.2025
Zl. 08246I FrCa / BaCr_AVAll.3.391.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 2

VERBALE DI GARA N. 2

Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

AP391 - „DATEN – UND TELEFONVERNETZUNG ZWISCHEN DEN STANDORTEN DER BBT SE UND INTERNETANBINDUNG “

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Ausschreibungskommission im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Die Ausschreibungskommission versammelt sich um 15:30.

Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. 36-2023 durchgeführt.
- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots. Die Preisobergrenze beträgt **€ 1.563.222,97** exkl. MwSt.
- Am 4/04/2025 veröffentlichte die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt

Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

AP391 - “SERVIZIO DI CONNETTIVITA’ DATI/FONIA TRA LE SEDI BBT SE E CONNETTIVITA’ INTERNET “

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Autorità di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Autorità di gara si riunisce alle ore 15:30.

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 36-2023 e s.m.i..
- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa. L'importo a base di gara è pari ad **€ 1.563.222,97** al netto di IVA.
- in data 4/04/2025 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE 218235-2025 e nel





der Europäischen Union N. 218235-2025 und auf dem Portal der Provinz Bozen www.bandialtoadige.it. Die Angebotsfrist, die ursprünglich am 19.05.2025, 12:00 Uhr geendet hätte, wurde dann jedoch bis 16.06.2025, 12:00 Uhr verlängert;

Am 16/06/2025, um 14.00 Uhr, trat die Ausschreibungsbehörde in einer reservierten Sitzung zusammen, um die von den folgenden Bietern Angebote zu öffnen:

- **Bieter 1:** KONVERTO AG-SpA (Einzelunternehmen);
- **Bieter 2:** zu gründende Bietergemeinschaft Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh

portale della provincia di Bolzano www.bandialtoadige.it, con scadenza del termine per la consegna delle offerte inizialmente fissata al giorno 19/05/2025, alle ore 12.00, successivamente prorogata al 16/06/2025 alle ore 12:00, in conseguenza della riapertura dei termini per la presentazione delle offerte;

In data 16/06/2025, alle ore 14.00, l'Autorità di gara ha provveduto alla apertura delle offerte presentate dai concorrenti di seguito indicati

- **Concorrente 1:** KONVERTO AG-SpA (impresa singola);
- **Concorrente 2:** RTI costituendo Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Am 17.06.2025 prüfte das RPA in einer vertraulichen Sitzung die in den Umschlägen „A“ enthaltenen Verwaltungsunterlagen, die von den beiden Wettbewerbern eingereicht worden waren.

In Bezug auf den Zusammenschluss von Retelit Digital Services SpA - Brennercom Tirol gmbh hat die Ausschreibungsbehörde in Umschlag A das Vorhandensein einer ordnungsgemäß unterzeichneten Erklärung vermerkt, die den Besitz von „Genehmigungen der zuständigen Behörden, die für die Erbringung der Dienstleistung sowohl auf österreichischem als auch auf italienischem Staatsgebiet erforderlich sind“, bescheinigt.

Die Vergabestelle nimmt die Selbsterklärung zur Kenntnis, auch wenn sie für die Zulassung von

Tutto ciò premesso

In data 17/06/2025 la RPA ha proceduto in seduta riservata alla verifica della documentazione amministrativa contenuta nelle Buste “A” presentata dai due concorrenti.

In relazione al Concorrente costituendo raggruppamento Retelit Digital Services SpA – Brennercom Tirol gmbh la Autorità di gara ha rilevato all'interno della Busta A la presenza di una Dichiarazione regolarmente sottoscritta, attestante il possesso di “Autorizzazioni delle Autorità competenti necessarie a svolgere il servizio sia in territorio austriaco che in territorio italiano”.

L'Autorità di gara prende atto della autodichiarazione ancorché non richiesta ai fini della ammissione dei concorrenti alla procedura di gara.





Wettbewerbern zum Vergabeverfahren nicht erforderlich ist.

Hierzu ist anzumerken, dass nach der am 14. Mai im EU-Amtsblatt veröffentlichten Berichtigung die Ziffer 3.5 der Ausschreibungsunterlagen durch folgende Klarstellung bezüglich der Leistungsanforderungen ergänzt, wurde: **“Die Bieter sind verpflichtet, ab dem Datum des Leistungsbeginns, alle Genehmigungen der zuständigen Behörden einzuholen, die für die Erbringung der auftragsgegenständlichen Leistungen sowohl auf italienischem als auch auf österreichischem Staatsgebiet erforderlich sind.**

Alle Genehmigungen der zuständigen Behörden, die für die Erbringung der auftragsgegenständlichen Leistungen sowohl auf italienischem als auch auf österreichischem Staatsgebiet erforderlich sind, müssen von der zeitweiligen Bietergemeinschaft als Ganzes ab dem Beginn der Leistungserbringung eingeholt werden.

Die Überprüfungen waren erfolgreich.

Beide Bieter werden zur nächsten Phase der Öffnung der technischen Angebote zugelassen.

Um das Verfahren zu beschleunigen, lädt das RPA in dieser Sitzung am 17.06.2025 um 16.00 Uhr die Umschläge „B“ mit den technischen Angeboten der Bieter vom SICP-Portal herunter.

Die Umschläge B werden dem bereits am selben Tag ernannten Bewertungsausschuss mit der Mitteilung prot. 08242I vom 17.06.2025 zur Verfügung gestellt.

Die Sitzung endet um 17:00 Uhr.

Sul punto occorre rilevare che a seguito della Rettifica pubblicata sulla GUUE in data 14 maggio u.s., il punto 3.5 del disciplinare di gara è stato integrato con la seguente precisazione relativa ai requisiti di esecuzione richiesti: **“I concorrenti hanno l'onere di acquisire, a far data dalla data di inizio delle prestazioni, tutte le autorizzazioni delle Autorità competenti necessarie per svolgere i servizi oggetto del presente appalto sia su territorio italiano che austriaco.**

Tutte le autorizzazioni delle Autorità competenti necessarie per svolgere i servizi oggetto del presente appalto, sia sul territorio italiano che austriaco, devono essere acquisite dal raggruppamento temporaneo nel suo complesso a far data dalla data di inizio delle prestazioni”

Le verifiche hanno avuto esito positivo.

Entrambi i concorrenti sono ammessi alla successiva fase di apertura delle offerte tecniche.

Per speditezza della procedura, alle ore 16.00 del giorno 17/06/2025 la RPA procede in questa seduta a scaricare dal portale SICP le Buste “B” contenenti le offerte tecniche presentate dai concorrenti.

Le Buste B sono messe a disposizione della Commissione di valutazione già nominata in pari data, con nota prot 08242I del 17.06.2025.

La seduta si conclude alle ore 17:00.





**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Cristina Zolbin

.....
Verantwortlicher des Verfahrens für die Phase der
Vergabe (VVV)/ Responsabile del procedimento per
la fase di affidamento (RPA)

Carla Frank

.....
Der protokollführende Schriftführer /
Il Segretario verbalizzante

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges.-Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com

Bolzano/Bozen, am/li 19.06.2025
Zl. 08251I GaGi / ErFr / BoNi

PROTOKOLL DER 1.SITZUNG DER PRÜFKOMMISSION

VERBALE DIE SEDUTA N. 1 DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 3

VERBALE DI GARA N. 3

**Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel**

**BETREFF: AP391 - „DATEN – UND
TELEFONVERNETZUNG ZWISCHEN DEN
STANDORTEN DER BBT SE UND
INTERNETANBINDUNG “**

**Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero**

**OGGETTO: AP391 - “SERVIZIO DI
CONNETTIVITA' DATI/FONIA TRA LE SEDI BBT
SE E CONNETTIVITA' INTERNET “**

Einheitliche Projektnummer: I41J05000020005

CUP: I41J05000020005

Aktenzeichen CIG: B656A42D43

CIG: B656A42D43

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Prüfkommision, in Zusammenhang mit dem vorliegenden Ausschreibungsverfahren durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di Valutazione, di seguito commissione, in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

Die Prüfkommision tritt am 18 Juni um 17:00 Uhr im Rahmen einer Videokonferenz zusammen.

La Commissione si riunisce alle ore 17:00 del giorno mercoledì 18 giugno 2025 in modalità videoconferenza.

Die Prüfkommision setzt sich ausfolgenden Mitgliedern zusammen:

La commissione è costituita dai seguenti componenti:

-Vorsitzender: Giulio Gaviraghi
- Mitglied: Francesco Erriques
- Mitglied: Nicola Bonelli

-Presidente: Giulio Gaviraghi
- Membro: Francesco Erriques
- Membro: Nicola Bonelli

**Zusammenfassend wird Folgendes
vorausgeschickt bzw. festgehalten:**

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in

Bestimmungen des Gv.D. 36-2023 durchgeführt.

- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots. Die Preisobergrenze beträgt **€ 1.563.222,97** exkl. MwSt.

- Am 4/04/2025 veröffentlichte die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union N. 218235-2025 und auf dem Portal der Provinz Bozen www.bandi-altoadige.it.

Die Angebotsfrist, die ursprünglich am 19.05.2025, 12:00 Uhr geendet hätte, wurde dann jedoch bis 16.06.2025, 12:00 Uhr verlängert;

Am 16/06/2025, um 14.00 Uhr, trat die Ausschreibungsbehörde in einer reservierten Sitzung zusammen, um die von den folgenden Bietern Angebote zu öffnen:

- **Bieter 1:** KONVERTO AG-SpA (Einzelunternehmen);
- **Bieter 2:** zu gründende Bietergemeinschaft Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh

Das Ergebnis der Kontrollen war positiv, wie aus Bericht Nr. 2 vom 17. Juni 2025 hervorgeht.

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Am **16. Juni 2025** um **17:00** Uhr beginnt die Prüfungskommission in einer Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit und online (Teams), mit der formellen Prüfung der in Umschlag B (technischer Vorschlag) enthaltenen Dokumentation der Bieter.

Alle von beiden Bietern eingereichten Dokumente wurden digital signiert.

Das technische Angebot besteht aus n. 1 (ein) Dokument mit drei Kriterien, aufgeteilt in einzelne Punkte.

particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 36-2023 e s.m.i.

- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa. L'importo a base di gara è pari ad **€ 1.563.222,97** al netto di IVA.

- in data 4/04/2025 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE 218235-2025 e nel portale della provincia di Bolzano www.bandi-altoadige.it, con scadenza del termine per la consegna delle offerte inizialmente fissata al giorno 19/05/2025, alle ore 12.00, successivamente prorogata al 16/06/2025 alle ore 12:00, in conseguenza della riapertura dei termini per la presentazione delle offerte;

In data 16/06/2025, alle ore 14.00, l'Autorità di gara ha provveduto alla apertura delle offerte presentate dai concorrenti di seguito indicati

- **Concorrente 1:** KONVERTO AG-SpA (impresa singola);
- **Concorrente 2:** RTI costituendo Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh

L'esito delle verifiche è stato positivo, come risulta dal verbale nr.2 del 17 Giugno 2025.

Tutto ciò premesso:

In data **16 giugno 2025** alle ore **17:00**, in seduta riservata e in modalità remoto (Teams), la Commissione procede all'esame della verifica formale della documentazione contenuta nella Busta B (offerta tecnica) dei Concorrenti.

Tutti i documenti presentati dai 2 concorrenti risultano sottoscritti digitalmente.

L'offerta tecnica si compone di n. 1 (uno) documento comprendente tre criteri, suddivisi in singole voci.



Die Prüfkommision hat die von jedem Bieter zu den einzelnen Bewertungskriterien eingereichten Unterlagen formell geprüft, um deren Vollständigkeit und Übereinstimmung mit den Vorgaben der Ausschreibungsunterlagen sicherzustellen.

Die Prüfkommision bestätigt, dass die Dokumentation in Umschlag B vollständig vorliegt und für beiden Bieter die vorgesehenen technischen Angaben enthält.

Die Prüfkommision überprüft die einzelnen Bewertungskriterien und legt dabei die festgestellten Unstimmigkeiten offen.

Kriterium A – Help Desk und Berichtswesen:

Die Prüfkommision stellt fest, dass das von Bieter 1 eingereichte technische Angebot hier nicht vollständig mit den im Vergabeverfahren AP391 festgelegten Bewertungskriterien übereinstimmt.

Im Hinblick auf das Kriterium A.1 (Helpdesk an Feiertagen) erklärt das Angebot der Bieter 1 die Verfügbarkeit des Helpdesks rund um die Uhr, ohne jedoch ausdrücklich auf die Dienstbereitschaft an Feiertagen einzugehen. Mangels gegenteiliger Angaben hat die Prüfkommision diese Verfügbarkeit als auch an Feiertagen gültig interpretiert.

Die Kommission stellt außerdem fest, dass Bieter 1 eigenständig die Unterkriterien A.3 und A.4 hinzugefügt hat, obwohl diese nicht in den Ausschreibungsunterlagen vorgesehen sind. Da sie nicht Bestandteil der offiziellen Bewertungsmatrix sind, wurden sie bei der Bewertung nicht berücksichtigt.

Kriterium B – Netzverfügbarkeit

Beide Bieter haben die prozentuale Verfügbarkeit ihrer Dienste dargestellt.

Kriterium C – Bandbreiten pro Standort

Die Prüfkommision stellt fest, dass Bieter 1 bei allen Unterkriterien zur Bandbreite – mit Ausnahme des Unterkriteriums C.4 – nur einen

La Commissione ha effettuato una verifica formale della documentazione presentata da ciascun concorrente per ogni criterio di valutazione, al fine di accertarne la completezza e la conformità alle prescrizioni del Disciplinare di gara.

La Commissione conferma che la documentazione contenuta nella Busta B contiene per entrambi i concorrenti le informazioni tecniche previste.

La Commissione, esaminando ciascun criterio di valutazione, espone le incongruenze riscontrate nella documentazione presentata.

Criterio A – Help Desk e Reportistica :

La Commissione rileva che l'offerta tecnica presentata dal concorrente 1 presenta un' incongruenza rispetto ai criteri di valutazione definiti nella documentazione della gara AP391.

In merito al Criterio A.1 (Help Desk attivo nei giorni festivi), l'offerta del Concorrente 1 dichiara la disponibilità del servizio Help Desk 24 ore su 24, senza tuttavia specificare in modo esplicito la copertura nei giorni festivi. In assenza di indicazioni contrarie, la Commissione ha interpretato tale disponibilità come comprensiva anche dei giorni festivi.

La Commissione rileva, inoltre, che il Concorrente 1 ha inserito, su propria iniziativa, i sottocriteri A.3 e A.4, non previsti dalla documentazione di gara. Poiché tali elementi non rientrano tra quelli esplicitamente richiesti nel disciplinare, non sono stati presi in considerazione ai fini della valutazione.

Criterio B – Disponibilità del Servizio

Entrambi gli operatori hanno indicato la percentuale di disponibilità del servizio offerto.

Criterio C – Livelli di Banda per sede

La Commissione rileva che il Concorrente 1, per tutti i subcriteri relativi alla banda (ad eccezione del subcriterio C.4), ha riportato unicamente un



einzelnen Bandbreitenwert angegeben hat. Mangels weiterer Angaben geht die Kommission davon aus, dass dieser Wert sowohl für den Upload als auch für den Download gilt.

Darüber hinaus hat Bieter 1 die Bandbreiteneinheit als „Mbit“ angegeben. Die Kommission hat dies als „Megabit pro Sekunde“ (Mbit/s) interpretiert, in Übereinstimmung mit den Vorgaben der Leistungsbeschreibung.

Die Kommission stellt fest, dass Bieter 1 ein nicht im Ausschreibungsdokument vorgesehenes Unterkriterium mit der Bezeichnung „C.5.1“ eingeführt hat.

Da dieses Unterkriterium nicht ausdrücklich in der Ausschreibungsbedingungen vorgesehen ist, hat die Kommission beschlossen, es bei der technischen Bewertung nicht zu berücksichtigen.

Die Sitzung endet um 17:40 Uhr.

Die Kommission setzt ihre Arbeiten am Donnerstag, den 26. Juni 2025, in Präsenz am Sitz in Bozen fort.

singolo valore di banda offerta. In assenza di ulteriori specifiche, la Commissione ha ritenuto di interpretare tale valore come riferito simmetricamente sia alla capacità di upload che a quella di download.

Inoltre, il Concorrente 1 ha indicato l'unità di misura della banda come "Mbit". La Commissione ha interpretato tale indicazione come riferita a "Megabit al secondo" (Mbit/s), in coerenza con quanto previsto dal Capitolato tecnico.

La Commissione rileva che il Concorrente 1 ha inserito un subcriterio non previsto dalla documentazione di gara, denominato "C.5.1". Poiché tale subcriterio non è espressamente contemplato nel disciplinare, la Commissione ha ritenuto opportuno non considerarlo ai fini della valutazione tecnica.

La seduta termina alle ore 17:40

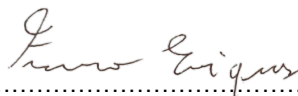
La Commissione prosegue i propri lavori in presenza nella giornata di giovedì 26 giugno 2025, presso la sede di Bolzano.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

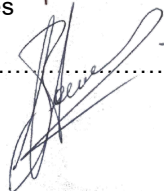
Die Prüfkommision / la commissione giudicatrice



Giulio Gaviraghi



Francesco Erriques



Nicola Bonelli

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges.-Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com



Bolzano/Bozen, am/li 26.06.2025
Zl. 08252l GaGi / ErFr / BoNi

PROTOKOLL DER 2.SITZUNG DER PRÜFKOMMISSION

VERBALE DIE SEDUTA N. 2 DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 4

VERBALE DI GARA N. 4

**Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel**

**Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero**

**BETREFF: AP391 - „DATEN – UND
TELEFONVERNETZUNG ZWISCHEN DEN
STANDORTEN DER BBT SE UND
INTERNETANBINDUNG “**

**OGGETTO: AP391 - “SERVIZIO DI
CONNETTIVITA' DATI/FONIA TRA LE SEDI BBT
SE E CONNETTIVITA' INTERNET “**

Einheitliche Projektnummer: I41J05000020005

CUP: I41J05000020005

Aktenzeichen CIG: B656A42D43

CIG: B656A42D43

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Prüfkommision, in Zusammenhang mit dem vorliegenden Ausschreibungsverfahren durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di Valutazione, di seguito commissione, in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

Die Prüfkommision tritt am Donnerstag, den 26. Juni 2025, in Präsenzsitzung zusammen (BZ, Besprechungsraum 2. Stock, Raum 213-213A).

La Commissione si riunisce in data giovedì 26 giugno 2025 in seduta in presenza (BZ, Sala riunioni 2° piano, stanza 213-213A).

Die Prüfkommision setzt sich ausfolgenden Mitgliedern zusammen:

La commissione è costituita dai seguenti componenti:

- Vorsitzender: Giulio Gaviraghi
- Mitglied: Francesco Erriques
- Mitglied: Nicola Bonelli

- Presidente: Giulio Gaviraghi
- Membro: Francesco Erriques
- Membro: Nicola Bonelli

**Zusammenfassend wird Folgendes
vorausgeschickt bzw. festgehalten:**

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges.-Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com

Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. 36-2023 durchgeführt.

- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots. Die Preisobergrenze beträgt € 1.563.222,97 exkl. MwSt.

- Am 4/04/2025 veröffentlichte die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union N. 218235-2025 und auf dem Portal der Provinz Bozen www.bandialtoadige.it.

Die Angebotsfrist, die ursprünglich am 19.05.2025, 12:00 Uhr geendet hätte, wurde dann jedoch bis 16.06.2025, 12:00 Uhr verlängert;

Am 16/06/2025, um 14.00 Uhr, trat die Ausschreibungsbehörde in einer reservierten Sitzung zusammen, um die von den folgenden Bietern Angebote zu öffnen:

- **Bieter 1:** KONVERTO AG-SpA (Einzelunternehmen);
- **Bieter 2:** zu gründende Bietergemeinschaft Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh

Das Ergebnis der Kontrollen war positiv, wie aus Bericht Nr. 2 vom 17. Juni 2025 hervorgeht.

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Am **26. Juni 2025** um **10:30** Uhr beginnt die Kommission in einer privaten Sitzung und in Präsenz (in BZ, Raum 213-213A), mit der formellen Prüfung der in Umschlag B (technischer Vorschlag) enthaltenen Dokumentation der Teilnehmer.

Die Kommission führt die in der Sitzung vom 18. Juni begonnenen Prüfungen fort, wie im Vergabeprotokoll Nr. 3 dokumentiert.

contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 36-2023 e s.m.i.

- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa. L'importo a base di gara è pari ad € 1.563.222,97 al netto di IVA.

- in data 4/04/2025 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE 218235-2025 e nel portale della provincia di Bolzano www.bandialtoadige.it, con scadenza del termine per la consegna delle offerte inizialmente fissata al giorno 19/05/2025, alle ore 12.00, successivamente prorogata al 16/06/2025 alle ore 12:00, in conseguenza della riapertura dei termini per la presentazione delle offerte;

In data 16/06/2025, alle ore 14.00, l'Autorità di gara ha provveduto alla apertura delle offerte presentate dai concorrenti di seguito indicati

- **Concorrente 1:** KONVERTO AG-SpA (impresa singola);
- **Concorrente 2:** RTI costituendo Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh

L'esito delle verifiche è stato positivo, come risulta dal verbale nr.2 del 17 Giugno 2025.

Tutto ciò premesso:

In data **26 giugno 2025** alle ore **10:30**, in seduta riservata e in modalità in presenza (presso BZ, stanza 213-213A), la Commissione procede alla verifica formale della documentazione contenuta nella Busta B (offerta tecnica) dei Concorrenti.

La Commissione dà seguito alle verifiche avviate nella precedente seduta del 18 giugno, come riportato nel verbale di gara n. 3.



Die Kommission stellt fest, dass das technische Angebot des Bieters 1 überwiegend in Fließtextform verfasst ist und keine tabellarische Gliederung aufweist. Diese Darstellungsweise hat die präzise Überprüfung der technischen Angaben erschwert.

Für beide Bieter wurden zusätzliche Unterlagen, die nicht im Vergaberegelwerk vorgesehen waren, nicht in die technische Bewertung einbezogen.

Nach Abschluss der Überprüfungen hat jedes Kommissionsmitglied sein Bewertungsformular ausgefüllt und die Punkte für jeden Bieter gemäß den im Vergaberegelwerk festgelegten Kriterien und Methoden vergeben.

Die Prüfkommision hat eine einstimmige Bewertung abgegeben; dementsprechend werden in diesem Protokoll die gemeinsam festgelegten Punktzahlen für jeden Bieter aufgeführt.

Diese Berechnungen sind in der beigefügten Anlage 1 „Zusammenfassung der technischen Angebote“ zusammengefasst.

Kriterium A:

Bieter 1: 2/2 Punkte

Bieter 2: 2/2 Punkte

Kriterium B:

Bieter 1: 0/4 Punkte

Bieter 2: 3,7/4 Punkte

Kriterium C:

Bieter 1: 22/24 Punkte

Bieter 2: 24/24 Punkte

Zusammenfassung Punktevergabe:

La Commissione rileva che l'offerta tecnica presentata dal Concorrente 1 è redatta principalmente in forma discorsiva e priva di una strutturazione tabellare. Tale impostazione ha reso meno agevole la verifica puntuale delle informazioni tecniche fornite.

Per entrambi i concorrenti, eventuali documenti aggiuntivi non richiesti dal Disciplinare di gara, non sono stati considerati ai fini della valutazione tecnica.

Al termine di tale attività di verifica ogni Commissario ha compilato la scheda valutativa, assegnando per ogni concorrente i relativi punteggi con il metodo indicato dal Disciplinare di gara.

La Commissione ha espresso una valutazione unanime; di conseguenza, nel presente verbale sono riportati i punteggi assegnati collegialmente a ciascun concorrente.

Tali calcoli sono riassunti nell'allegato 1 "Riepilogo Offerta Tecnica".

Criterio A:

Concorrente 1: 2/2 punti

Concorrente 2: 2/2 punti

Criterio B:

Concorrente 1: 0/4 punti

Concorrente 2: 3,7/4 punti

Criterio C:

Concorrente 1: 22/24 punti

Concorrente 2: 24/24 punti

Calcolo del Punteggio Complessivo:

	A	B	C	Σ
Bieter 1 Concorrente 1	2	0	22	24
Bieter 2 Concorrente 2	2	3,7	24	29,7



Bieter 1:

$$2 (A) + 0 (B) + 22 (C) = 24,0/30 \text{ Punkte}$$

Bieter 2:

$$2 (A) + 3,7 (B) + 24 (C) = 29,7/30 \text{ Punkte}$$

Parameterangleichung:

Die Prüfkommision berechnet unter Anwendung der Bestimmungen der Ausschreibungsbedingungen zur Angebotsabgabe die parameterangeglichen Punktezahl für jeden Bieter.

Concorrente 1:

$$2 (A) + 0 (B) + 22 (C) = 24,0/30 \text{ punti}$$

Concorrente 2:

$$2 (A) + 3,7 (B) + 24 (C) = 29,7/30 \text{ punti}$$

Riparametrazione:

Applicando le disposizioni delle condizioni di gara per la presentazione delle offerte, la commissione calcola il punteggio riparametrato per ciascun offerente.

	A	B	C	Σ
Bieter 1 Concorrente 1	2	0	22	24
Bieter 2 Concorrente 2	2	4	24	30

Bieter 1:

$$2 (A) + 0 (B) + 22 (C) = 24 /30 \text{ Punkte}$$

Bieter 2:

$$2 (A) + 4 (B) + 24 (C) = 30/30 \text{ Punkte}$$

Die Sitzung endet um 12:30 Uhr.

Die Prüfkommision sendet den Bericht an die RPA bis 17:00 Uhr.

Concorrente 1:

$$2 (A) + 0 (B) + 22 (C) = 24,0/30 \text{ punti}$$

Concorrente 2:

$$2 (A) + 4 (B) + 24 (C) = 30/30 \text{ punti}$$

La seduta termina alle ore 12:30

La commissione provvede all'invio del verbale al RPA entro le 17:00 dello stesso giorno.



**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Die Prüfkommision / la commissione giudicatrice

Giulio Gaviraghi

Giulio Gaviraghi

Francesco Erriques

Francesco Erriques

Nicola Bonelli

Nicola Bonelli

Anlage 1:

Zusammenfassung des technischen Angebots

Allegato 1:

Riepilogo offerta tecnica

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges.-Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com



Anlage 1: "Zusammenfassung des technischen Angebots"
Allegato 1: "Riepilogo offerta tecnica"

		KONVERTO AG-SpA	RTI Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom Tirol GmbH	
Kriterium	Beschreibung	Punktezahl Bieter 1	Punktezahl Bieter 2	Max Punkte
Criteria	Descrizione	Punteggio Concorrente 1	Punteggio Concorrente 2	Punti max.
A.1	Verfügbarkeit an Feiertagen <i>Disponibilità nei giorni festivi</i>	1	1	1
A.2	Support in Englisch zusätzlich zu IT und DE <i>Supporto in inglese in aggiunta a IT e DE</i>	1	1	1
B	Netzverfügbarkeit > 99,80% <i>Disponibilità delle connessioni dati/fonia > 99,80%</i>	0	3,7	4
C.1	Innsbruck – Gateway WAN	4	4	4
C.2	Innsbruck – MPLS	4	4	4
C.3	Zenzenhof – MPLS	2	2	2
C.4	Wolf – MPLS	0	2	2
C.5	Fortezza – Gateway WAN	4	4	4
C.6	Fortezza – MPLS	4	4	4
C.7	Bozen – MPLS	2	2	2
C.8	Mules – MPLS	2	2	2
Gesamt punkte Totale		24	29,7	30

Commissario 1:

Giulio Gaviraghi

Commissario 2:

Francesco Erriques

Commissario 3:

Nicola Bonelli



GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
 Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
 Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
 Cap. sociale / Ges.-Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
 Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
 UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
 E-Mail: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com

		KONVERTO AG-SpA	RTI Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom Tirol GmbH	
Kriterium	Beschreibung	Parameter-angeglichen Punktezah Bieter 1	Parameter-angeglichen Punktezah Bieter 2	Maximalpunktzahlvergleich zwischen den Bietern
Criterio	Descrizione	Punteggio riparametrato Concorrente 1	Punteggio riparametrato Concorrente 2	Confronto della massima attribuzione di punteggio tra i concorrenti
A.1	Verfügbarkeit an Feiertagen <i>Disponibilità nei giorni festivi</i>	1	1	1
A.2	Support in Englisch zusätzlich zu IT und DE <i>Supporto in inglese in aggiunta a IT e DE</i>	1	1	1
B	Netzverfügbarkeit > 99,80% <i>Disponibilità delle connessioni dati/fonia > 99,80%</i>	0	4	3,7
C.1	Innsbruck – Gateway WAN	4	4	4
C.2	Innsbruck – MPLS	4	4	4
C.3	Zenzenhof – MPLS	2	2	2
C.4	Wolf – MPLS	0	2	2
C.5	Fortezza – Gateway WAN	4	4	4
C.6	Fortezza – MPLS	4	4	4
C.7	Bozen – MPLS	2	2	2
C.8	Mules – MPLS	2	2	2
Gesamt punkte Totale		24	30	

Commissario 1:

Giulio Gaviraghi

Commissario 2:

Francesco Erriques

Commissario 3:

Nicola Bonelli

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges.-Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com



[Handwritten signature]



Bolzano/Bozen, am/li 27.06.2025
Zl. 08259I FrCa / BaCr_AVAII.3.3.391.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 5

VERBALE DI GARA N. 5

**Eisenbahnachse München – Verona
Brenner Basistunnel**

AP391 - „DATEN – UND TELEFONVERNETZUNG ZWISCHEN DEN STANDORTEN DER BBT SE UND INTERNETANBINDUNG “

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Ausschreibungskommission im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

**Zusammenfassend wird Folgendes
vorausgeschickt bzw. festgehalten:**

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. 36-2023 durchgeführt.
- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots. Die Preisobergrenze beträgt € **1.563.222,97** exkl. MwSt.
- Am 4/04/2025 veröffentlichte die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union N. 218235-2025 und auf dem Portal der Provinz Bozen www.bandi-altoadige.it. Die Angebotsfrist, die ursprünglich am 19.05.2025, 12:00 Uhr geendet hätte, wurde dann jedoch bis 16.06.2025, 12:00 Uhr verlängert;

**Asse ferroviario Monaco – Verona
Galleria di Base del Brennero**

AP391 - “SERVIZIO DI CONNETTIVITA’ DATI/FONIA TRA LE SEDI BBT SE E CONNETTIVITA’ INTERNET “

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Autorità di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 36-2023 e s.m.i..
- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa. L'importo a base di gara è pari ad € **1.563.222,97** al netto di IVA.
- in data 4/04/2025 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE 218235-2025 e nel portale della provincia di Bolzano www.bandi-altoadige.it, con scadenza del termine per la consegna delle offerte inizialmente fissata al giorno 19/05/2025, alle ore 12.00, successivamente prorogata al 16/06/2025 alle ore 12:00, in conseguenza della riapertura dei termini per la presentazione delle offerte;

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges.-Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com



Am 16/06/2025, um 14.00 Uhr, trat die Ausschreibungsbehörde in einer reservierten Sitzung zusammen, um die von den folgenden Bietern Angebote zu öffnen:

- **Bieter 1:** KONVERTO AG-SpA (Einzelunternehmen);
- **Bieter 2:** zu gründende Bietergemeinschaft Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh

Am 17.06.2025 prüfte das RPA in einer vertraulichen Sitzung die in den Umschlägen „A“ enthaltenen Verwaltungsunterlagen, die von den beiden Wettbewerbern eingereicht worden waren.

Die Überprüfungen waren erfolgreich.
Beide Bieter werden zur nächsten Phase der Öffnung der technischen Angebote zugelassen.

Am 17.06.2025 lädt das RPA in dieser Sitzung die Umschläge „B“ mit den technischen Angeboten der Bieter vom SICP-Portal herunter.

Die Umschläge B werden dem bereits am selben Tag ernannten Bewertungsausschuss mit der Mitteilung prot. 08242I vom 17.06.2025 zur Verfügung gestellt.

Die technischen Angebote waren Gegenstand der Prüfung durch die beauftragte technische Kommission, wie aus den vorhergehenden Protokollen der Sitzungen unter Ausschluss der Öffentlichkeit Nr. 3 und 4 auf die verwiesen wird, hervorgeht.

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Am 26.06.2025 teilten die Mitglieder der Prüfkommision, Giulio Gaviraghi, Francesco Erriques und Nicola Bonelli, das Ergebnis ihrer

In data 16/06/2025, alle ore 14.00, l'Autorità di gara ha provveduto alla apertura delle offerte presentate dai concorrenti di seguito indicati

- **Concorrente 1:** KONVERTO AG-SpA (impresa singola);
- **Concorrente 2:** RTI costituendo Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh

In data 17/06/2025 la RPA ha proceduto in seduta riservata alla verifica della documentazione amministrativa contenuta nelle Buste “A” presentata dai due concorrenti.

Le verifiche hanno avuto esito positivo.
Entrambi i concorrenti sono ammessi alla successiva fase di apertura delle offerte tecniche.

In data 17/06/2025 la RPA procede in questa seduta a scaricare dal portale SICP le Buste “B” contenenti le offerte tecniche presentate dai concorrenti.

Le Buste B sono messe a disposizione della Commissione di valutazione già nominata in pari data, con nota prot 08242I del 17.06.2025.

Le Offerte tecniche sono state oggetto di esame da parte della Commissione tecnica incaricata, come risulta dai precedenti Verbali di sedute riservate n. 3 e 4 ai quali si fa rinvio.

Tutto ciò premesso

In data 26.06.2025 i componenti della Commissione tecnica Giulio Gaviraghi, Francesco Erriques e Nicola Bonelli, hanno comunicato l'esito delle proprie





Überprüfungen mit, dass aus dem Protokoll Nr. 4 (Prot. 08252I) hervorgeht und nachfolgend kurz zusammengefasst wird:

Bieter 1: KONVERTO AG-SpA (Einzelunternehmen); **24 Punkte**

Bieter 2: zu gründende Bietergemeinschaft Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh; **30 Punkte**

Am 27.06.2025 erfolgte im Rahmen einer Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit die Öffnung der Umschläge „C“ mit den von den 2 zur Öffnung der Preisangebote zugelassenen Bietern vorgelegten Preisangeboten durch die VVV Dott.ssa Cristina Baldini und Caterina Framba in der Funktion als Buyer. Die Angebotsprüfung hat Folgendes ergeben:

Bieter 1: KONVERTO AG-SpA (Einzelunternehmen); **794.827,12 Euro**

Bieter 2: zu gründende Bietergemeinschaft Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh; **667.318,64 Euro**

Die Ausschreibungskommission unterbricht die Sitzung und vertagt sie bis auf Weiteres, um die Prüfung der Unterlagen mit dem von den Bietern angebotenen Einheitspreisverzeichnis abzuschließen.

Die Sitzung endet um 16:00 Uhr.

verifiche, il quale risulta in dettaglio dal Verbale n. 4 prot. 08252I di seguito sinteticamente riportato:

Concorrente 1: KONVERTO AG-SpA (impresa singola); **24 punti**

Concorrente 2: RTI costituendo Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh; **30 punti**

In data 27.06.2025, in seduta riservata, la RPA, Dott.ssa Cristina Baldini e il buyer Caterina Framba, procedono all'apertura delle Buste "C" Offerta economica prodotta dai n. 2 concorrenti ammessi alla apertura Busta economica.

Dall'esame delle Offerte, è emerso quanto segue:

Concorrente 1: KONVERTO AG-SpA (impresa singola); **794.827,12 euro**

Concorrente 2: RTI costituendo Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh; **667.318,64 euro**

La Autorità di gara sospende la seduta e la aggiorna a data da destinarsi, al fine di completare l'analisi dei documenti contenenti l'elenco prezzi unitari offerti dai concorrenti.

La seduta si conclude alle ore 16:00.

Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE

Verantwortlicher des Verfahrens für die Phase der Vergabe (VVV)/ Responsabile del procedimento per la fase di affidamento (RPA)

Der protokollführende Schriftführer /
Il Segretario verbalizzante

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges.-Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com





Bolzano/Bozen, am/li 02.07.2025
Zl. 08263I FrCa / BaCr_AVAII.3.3.391.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 6

VERBALE DI GARA N. 6

Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

AP391 - „DATEN – UND TELEFONVERNETZUNG ZWISCHEN DEN STANDORTEN DER BBT SE UND INTERNETANBINDUNG “

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Ausschreibungskommission im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Die Ausschreibungskommission versammelt sich um 10:30.

Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. 36-2023 durchgeführt.
- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots. Die Preisobergrenze beträgt **€ 1.563.222,97** exkl. MwSt.
- Am 4/04/2025 veröffentlichte die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt

Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

AP391 - “SERVIZIO DI CONNETTIVITA’ DATI/FONIA TRA LE SEDI BBT SE E CONNETTIVITA’ INTERNET “

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Autorità di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Autorità di gara si riunisce alle ore 10:30.

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 36-2023 e s.m.i..
- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa. L'importo a base di gara è pari ad **€ 1.563.222,97** al netto di IVA.
- in data 4/04/2025 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE 218235-2025 e nel





der Europäischen Union N. 218235-2025 und auf dem Portal der Provinz Bozen www.bandialtoadige.it. Die Angebotsfrist, die ursprünglich am 19.05.2025, 12:00 Uhr geendet hätte, wurde dann jedoch bis 16.06.2025, 12:00 Uhr verlängert, infolge der Wiedereröffnung der Fristen für die Einreichung der Angebote;

Am 16/06/2025, um 14.00 Uhr, trat die Ausschreibungsbehörde in einer reservierten Sitzung zusammen, um die von den folgenden Bietern Angebote zu öffnen:

- **Bieter 1:** KONVERTO AG-SpA (Einzelunternehmen);
- **Bieter 2:** zu gründende Bietergemeinschaft Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh

Am 17.06.2025 prüfte das RPA in einer vertraulichen Sitzung die in den Umschlägen „A“ enthaltenen Verwaltungsunterlagen, die von den beiden Wettbewerbern eingereicht worden waren.

Die Überprüfungen waren erfolgreich.

Beide Bieter werden zur nächsten Phase der Öffnung der technischen Angebote zugelassen.

Am 17.06.2025 lädt das RPA in dieser Sitzung die Umschläge „B“ mit den technischen Angeboten der Bieter vom SICP-Portal herunter.

Die Umschläge B werden dem bereits am selben Tag ernannten Bewertungsausschuss mit der Mitteilung prot. 08242I vom 17.06.2025 zur Verfügung gestellt.

portale della provincia di Bolzano www.bandialtoadige.it, con scadenza del termine per la consegna delle offerte inizialmente fissata al giorno 19/05/2025, alle ore 12.00, successivamente prorogata al 16/06/2025 alle ore 12:00, in conseguenza della riapertura dei termini per la presentazione delle offerte;

In data 16/06/2025, alle ore 14.00, l'Autorità di gara ha provveduto alla apertura delle offerte presentate dai concorrenti di seguito indicati

- **Concorrente 1:** KONVERTO AG-SpA (impresa singola);
- **Concorrente 2:** RTI costituendo Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh

In data 17/06/2025 la RPA ha proceduto in seduta riservata alla verifica della documentazione amministrativa contenuta nelle Buste "A" presentata dai due concorrenti.

Le verifiche hanno avuto esito positivo.

Entrambi i concorrenti sono ammessi alla successiva fase di apertura delle offerte tecniche.

In data 17/06/2025 la RPA procede in questa seduta a scaricare dal portale SICP le Buste "B" contenenti le offerte tecniche presentate dai concorrenti.

Le Buste B sono messe a disposizione della Commissione di valutazione già nominata in pari data, con nota prot 08242I del 17.06.2025.





Die technischen Angebote waren Gegenstand der Prüfung durch die beauftragte technische Kommission, wie aus den vorhergehenden Protokollen der Sitzungen unter Ausschluss der Öffentlichkeit Nr. 3 und 4 auf die verwiesen wird, hervorgeht.

Am 26.06.2025 teilten die Mitglieder der Prüfkommision, Giulio Gaviraghi, Francesco Erriques und Nicola Bonelli, das Ergebnis ihrer Überprüfungen mit, dass aus dem Protokoll Nr. 4 (Prot. 082521) hervorgeht.

Am 27.06.2025 erfolgte im Rahmen einer Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit die Öffnung der Umschläge „C“ mit den von den 2 zur Öffnung der Preisangebote zugelassenen Bietern vorgelegten Preisangeboten durch die VVV Dott.ssa Cristina Baldini und Caterina Framba in der Funktion als Buyer.

Die Angebotsprüfung hat Folgendes ergeben:
Bieter 1: KONVERTO AG-SpA (Einzelunternehmen); **794.827,12 Euro;**

Bieter 2: zu gründende Bietergemeinschaft Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh; **667.318,64 Euro.**

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

Am 02.07.2025 hat die Ausschreibungskommission die Prüfung der Unterlagen mit dem von den Bietern angebotenen Einheitspreisverzeichnis abgeschlossen. Die Prüfung ergab folgendes:

- beide Bieter haben das Formular „**Anlage C1** Wirtschaftliches Angebot“ verwendet, das den Ausschreibungsbedingungen beiliegt

Le Offerte tecniche sono state oggetto di esame da parte della Commissione tecnica incaricata, come risulta dai precedenti Verbali di sedute riservate n. 3 e 4 ai quali si fa rinvio.

In data 26.06.2025 i componenti della Commissione tecnica Giulio Gaviraghi, Francesco Erriques e Nicola Bonelli, hanno comunicato l'esito delle proprie verifiche, il quale risulta in dettaglio dal Verbale n. 4 prot. 082521.

In data 27.06.2025, in seduta riservata, la RPA, Dott.ssa Cristina Baldini e il buyer Caterina Framba, hanno proceduto all'apertura delle Buste “C” Offerta economica prodotta dai n. 2 concorrenti ammessi alla apertura Busta economica.

Dall'esame delle Offerte, è emerso quanto segue:

Concorrente 1: KONVERTO AG-SpA (impresa singola); **794.827,12 euro;**

Concorrente 2: RTI costituendo Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh; **667.318,64 euro.**

Tutto ciò premesso

In data 02.07.2025 l'Autorità di gara ha completato l'analisi dei documenti contenenti l'elenco prezzi unitari offerti dai concorrenti. Dall'esame è emerso quanto segue:

- entrambi gli offerenti hanno utilizzato il Modello “**Allegato C1** offerta economica” Allegato al disciplinare di gara completo delle Voci di Tariffa relative alle





und die Preispositionen für die **fixen Leistungen** und die **optionalen Leistungen** enthält;

- beide Bieter haben das Formular „Anlage C Wirtschaftliches Angebot“, das automatisch vom digitalen ISOV-Portal generiert wurde, korrekt ausgefüllt, wie in den Ausschreibungsbedingungen vorgeschrieben.

In Bezug auf die oben genannten Unterlagen hat die Ausschreibungskommission festgestellt, dass der in Zahlen angeführte Betrag, der sich aus der Summe der angebotenen Preispositionen in der Excel-Tabelle in Anlage C1 ergibt, genau mit dem in Zahlen angeführten Betrag übereinstimmt, der von den einzelnen Bietern in das vom System generierte Formular C eingetragen wurde.

Die nach Rücksprache mit dem Helpdesk der Provinz Bozen durchgeführten Überprüfungen haben ergeben, dass die angegebene prozentuale Ermäßigung vom System automatisch auf die steuerpflichtige Summe in Höhe von 1.042.148,65 Euro berechnet wurde, die dem Betrag der vertragsgegenständlichen fixen Leistungen entspricht und auf dem Portal auf der Seite des Verfahrens im Abschnitt „Elenco lotti/Lose“ zu finden ist.

Die Prüfung hat ergeben, dass der von den Bietern 1 und 2 angebotene prozentuale Nachlass im Verhältnis zum Wert der zu fixen Leistungen korrekt ist.

Die Vergabekommission greift daher auf das digitale Portal zu und lässt beide Bieterangebote zu.

All dies vorausgeschickt, wurde, unter Anwendung der Formel zur Bewertung der

prestazioni certe e alle **prestazioni opzionali**;

- entrambi gli offerenti hanno correttamente compilato il Modulo “Allegato C Offerta Economica” generato automaticamente dal sistema del Portale Telematico SICP, come prescritto dal Disciplinare di gara.

In relazione ai suddetti documenti l'Autorità di gara ha rilevato che l'importo espresso in cifre che risulta dalla somma delle Voci di Tariffa offerte nel foglio Excel Allegato C1 corrisponde esattamente all'importo espresso in cifre inserito da ciascun concorrente nel Modello C generato dal sistema.

Dalle verifiche svolte, sentito anche l'help desk della Provincia di Bolzano, è risultato che il ribasso percentuale ivi indicato è stato calcolato automaticamente dal sistema, sull'imponibile pari a euro 1.042.148,65 corrispondentemente all'importo delle prestazioni certe oggetto dell'affidamento – reperibile sul Portale nella pagina della procedura, sezione “Elenco Lotti”.

Alla luce di tale verifica risulta che la percentuale di ribasso offerta dai concorrenti 1 e 2 risulta corretta se rapportata all'importo delle prestazioni certe.

L'Autorità di gara procede dunque ad accedere al Portale telematico e ad ammettere entrambe le Offerte dei concorrenti.

Tanto premesso, sulla base della applicazione della formula per la valutazione del punteggio





wirtschaftlichen Punktezahl, die im Anhang „Kriterien“ beschrieben ist, das folgende Ergebnis ermittelt:

- Bieter 1: KONVERTO AG-SpA (Einzelunternehmen); **Wirtschaftliche Punktezahl: 58,77.**
- Bieter 2: zu gründende Bietergemeinschaft Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh; **Wirtschaftliche Punktezahl: 70,00.**

Nach Abschluss der Überprüfung geht die **Bietergemeinschaft Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh als erstgereihter Bieter in der vorläufigen Rangordnung hervor.**

Die Kongruenzprüfung wird nicht durchgeführt.

In Anbetracht der obigen Ausführungen wird der EVV nun die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen durch den Bieter 2, zu gründende Bietergemeinschaft Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh, der die höchste Qualitätspunktezahl erreicht hat, überprüfen.

economico, descrittta nell'allegato "Criteri", è stato individuato il risultato di seguito indicato:

- Concorrente 1: KONVERTO AG-SpA (impresa singola); **Punteggio economico: 58,77.**
- Concorrente 2: RTI costituendo Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh; **Punteggio economico: 70,00.**

All'esito delle verifiche svolte **il concorrente primo nella graduatoria provvisoria di gara risulta l'RTI RTI costituendo Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh.**

Non verrà eseguita la verifica di congruità.

Alla luce di quanto sopra, il RUP avvierà le verifiche del possesso dei requisiti di ordine generale e speciale in capo al concorrente 2, RTI costituendo Retelit Digital Services S.p.A. - Brennercom tirol gmbh; che ha totalizzato il miglior punteggio degli elementi prezzo qualità.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

Verantwortlicher des Verfahrens für die Phase der Vergabe (VVV)/ Responsabile del procedimento per la fase di affidamento (RPA)

Der protokollführende Schriftführer /
Il Segretario verbalizzante

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges.-Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com

